

# USER MANUAL



# SISÄLTÖ

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT.....        | 2  |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET.....        | 4  |
| 3. ASENNUS.....                   | 6  |
| 4. KÄYTTÖPANEELI.....             | 9  |
| 5. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....       | 10 |
| 6. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....       | 11 |
| 7. HOITO JA PUHDISTUS.....        | 14 |
| 8. VIANMÄÄRITYS.....              | 15 |
| 9. ÄÄNET.....                     | 19 |
| 10. TEKNISET TIEDOT.....          | 19 |
| 11. TIETOJA TESTILAITOKSELLE..... | 19 |

## TÄYDELLISIÄ TULOKSIA

Kiitos, kun valitsit tämän AEG-tuotteen. Olemme luoneet sen antamaan sinulle moitteettoman suorituskyvyn monien vuosien ajan innovatiivisilla tekniikoilla, jotka helpottavat elämää – nämä ovat ominaisuuksia, joita et ehkä löydä tavallisista laitteista. Käytä muutama minuutti aikaasi lukeaksesi, kuinka saat kaiken kaiken hyödyn irti laitteesta.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.



Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja



Yleistietoa ja vinkkejä



Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

### 1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat

virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

## **1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus**

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitteen, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Erittäin vakavasti liikuntarajoitteiset henkilöt saavat käyttää tätä laitetta, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

## **1.2 Yleiset turvallisuusohjeet**

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotiympäristöissä ja vastaavissa ympäristöissä, kuten:
  - maatalot, henkilöstön keittiöympäristöt liikkeissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
  - hotellien, motellien ja muiden majatalojen asiakkaiden kodinomainen käyttöympäristö.
- Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen välttämiseksi:
  - vältä pitämästä ovea pitkään auki

- elintarvikkeisiin kosketuksissa olevat pinnat ja saavutettavissa olevat tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti
- säilytä raakaa lihaa ja kalaa asianmukaisissa astioissa jääkaapissa, jotta se ei pääsisi kosketuksiin tai ettei siitä valuisi nestettä muihin elintarvikkeisiin.
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- VAROITUS: Älä yritä nopeuttaa sulatusta mekaanisilla tai muilla sellaisilla välineillä, joita valmistaja ei ole neuvonut käyttämään.
- VAROITUS: Varo, ettei jäähdytysputkisto vaurioidu.
- VAROITUS: Älä käytä sähkölaitteita elintarvikkeiden säilytystiloissa, elleivät ne ole valmistajan suosittelemaa tyyppiä.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain mietoja puhdistusaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Jos laite on pitkään tyhjä, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa laite ja jätä sen ovi auki, jotta hometta ei synny laitteen sisälle.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaaratilanteiden välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus



#### **VAROITUS!**

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu turvallisesti kalusteeseen.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit.

- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Varmista, että ilmankierto on hyvä laitteen ympärillä.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Täten öljy virtaa takaisin kompressoriin.
- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsittelyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Älä asenna laitetta lämmittimien tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle.
- Suojaa laite vesisateelta.
- Laitetta ei saa asentaa suoraan auringonvaloon.
- Tätä laitetta ei saa asentaa liian kosteisiin tai kylmiin ympäristöihin.
- Kun siirrät laitetta, nosta sitä etureunasta, jotta naarmuta lattiaa.
- Laite sisältää pussin kuivausainetta. Sitä ei ole tarkoitettu leikkikaluksi. Sitä ei ole tarkoitettu syötäväksi. Hävitä se välittömästi.

## 2.2 Sähköliitäntä



### **VAROITUS!**

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.



### **VAROITUS!**

Varmista laitteen sijoittamisen yhteydessä, ettei virtajohto ole jäänyt puristuksiin tai ole vaurioitunut.



### **VAROITUS!**

Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, etteivät sähköosat vaurioidu (esim. pistoke, virtajohto, kompressori). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tai

sähköasentajaan sähköosien vaihtamiseksi.

- Virtajohdon on oltava aina pistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

## 2.3 Käyttö



### **VAROITUS!**

Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.



Laite sisältää syttyvää kaasua, isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöystävällinen maakaasu. Varo, ettei isobutaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Älä aseta sähkölaitteita (esim. jäätelökoneita) laitteeseen, ellei valmistaja ole antanut lupaa niiden käyttöön.
- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, ettei huoneessa ole avotulta ja sytytyslähteitä. Huolehdi hyvästä ilmanvaihdosta.
- Älä anna kuumien esineiden koskea laitteen muoviosia.
- Älä aseta virvoitusjuomia pakastimeen. Muutoin juomasäiliöön muodostuu painetta.
- Älä säilytä tulenarkoja kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta laitteeseen, sen lähelle tai päälle syttyviä tuotteita tai syttyviin tuotteisiin kostutettuja esineitä.
- Älä kosketa kompressoriin tai lauhduttimeen. Ne ovat kuumia.
- Älä poista pakastimen tuotteita tai kosketa niihin, jos kätesi ovat märät tai kosteat.
- Älä pakasta uudelleen jo sulaneita elintarvikkeita.
- Noudata pakasteiden pakkauksessa olevia säilytysohjeita.

- Kääri ruoat elintarvikekäyttöön tarkoitettuun materiaaliin ennen niiden asettamista pakastimeen.

## 2.4 Sisävalo



### **VAROITUS!**

Sähköiskun vaara.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.5 Hoito ja puhdistus



### **VAROITUS!**

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiilivetyä. Ainoastaan pätevä alan ammattilainen saa huoltaa yksikköä ja täyttää sen uudelleen.
- Tarkista laitteen poistoaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos poistoaukko on tukossa, sulanut vesi kerääntyy laitteen pohjalle.

## 2.6 Huolto

- Kun laite on korjattava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Käytä vain alkuperäisiä varaosia.

- Huomaa, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: termostaatit, lämpötila-anturit, piirilevyt, valonlähteet, ovenkahvat, oven saranat, telineet ja korit. Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Oven tiivisteet ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta.

## 2.7 Hävittäminen



### **VAROITUS!**

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

# 3. ASENNUS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.



### **VAROITUS!**

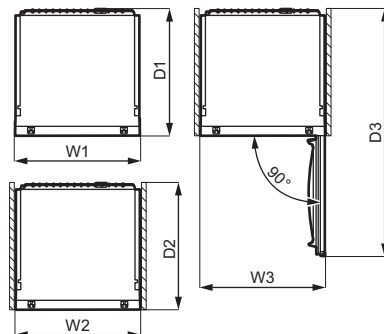
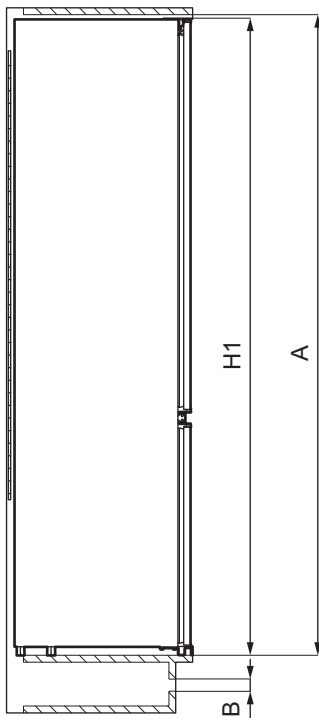
Asenna laite noudattamalla asennusohjeita.



### **VAROITUS!**

Varmista laitteen hyvä tasapaino kiinnittämällä se asennusohjeiden mukaisesti.

### 3.1 Mitat



| Kokonaismitat <sup>1</sup> |    |      |
|----------------------------|----|------|
| H1                         | mm | 1772 |
| W1                         | mm | 548  |
| D1                         | mm | 549  |

<sup>1</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys ilman kädensijoja ja jalkoja

| Käytön vaatima tila <sup>2</sup> |    |      |
|----------------------------------|----|------|
| H2 (A+B)                         | mm | 1816 |
| W2                               | mm | 548  |
| D2                               | mm | 551  |
| A                                | mm | 1780 |
| B                                | mm | 36   |

<sup>2</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila

| Käytön vaatima kokonaistila <sup>3</sup> |    |      |
|------------------------------------------|----|------|
| H3 (A+B)                                 | mm | 1816 |
| W3                                       | mm | 548  |
| D3                                       | mm | 1071 |

<sup>3</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila ja oven vähimmäiskulmaan avaamisen vaatima tila, jotta kaikki sisävarusteet voidaan poistaa

## 3.2 Sijainti

Varmista laitteen optimaalinen toiminta asentamalla se kauas lämpölähteistä (uunit, liedet, lämpöpatterit ja keittotasot) ja suojaamalla se suoralta auringonvalolta. Tarkista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti laitteen takana.

Tämä laite tulee asentaa kuivaan ja hyvin tuuletettuun sisätilaan.

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötilassa 10°C - 43°C.



Laitteen virheetön toiminta taataan vain määritetyllä lämpötilavälillä.



Jos laitteen asennuspaikan valitsemisessa on epäselvyyksiä, käänny jälleenmyyjän, asiakaspalvelumme tai lähimmän valtuutetun huoltopalvelun puoleen.



Laite on tarvittaessa voitava kytkeä irti verkkovirrasta. Pistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.

## 3.3 Sähköliitäntä

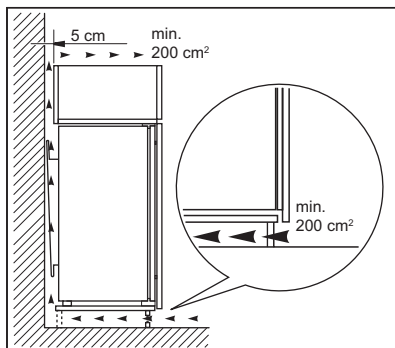
- Ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Virtajohdon pistoke on varustettu maadoituskoskettimella. Jos pistorasia, johon laite kytketään, ei ole maadoitettu, ota yhteys sähköasentajaan ja pyydä asentajaa

kytkemään laite erilliseen maadoitusliittimeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.

- Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, mikäli edellä olevia turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.
- Tämä kodinkone täyttää Euroopan yhteisön direktiivien vaatimukset.

## 3.4 Ilmanvaihtovaatimukset

Ilmavirtauksen on oltava laitteen takana riittävä.



### HUOMIO!

Lue asennusohjeet asennusta varten.

## 3.5 Oven kätisyyden vaihtaminen

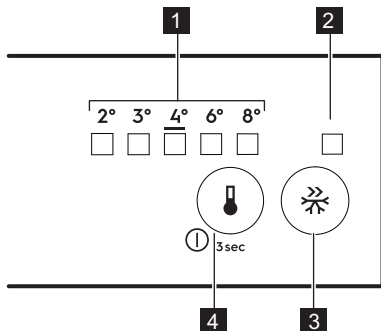
Katso erilliset asennusta ja avautumissuunnan vaihtoa koskevat ohjeet.



### HUOMIO!

Suojaa lattia kestävällä materiaalilla oven avautumissuunnan vaihtamisen aikana.

## 4. KÄYTTÖPANEELI



1. Lämpötilan LED-merkkivalo
2. Frostmatic -merkkivalo
3. Frostmatic -painike
4. Lämpötilan säädin  
Virtapainike

### 4.1 Laitteen kytkeminen toimintaan

1. Kiinnitä pistoke pistorasiaan.
2. Kosketa lämpötilan säädintä, jos kaikki LED-merkkivalot ovat sammuneet.

### 4.2 Laitteen kytkeminen pois toiminnasta

Paina lämpötilan säädintä 3 sekunnin ajan.  
Kaikki merkkivalot sammuvat.

### 4.3 Lämpötilan säätäminen

Käytä laitetta koskettamalla lämpötilan säädintä, kunnes haluamaasi lämpötilaa vastaava merkkivalo LED syttyy. Arvo muuttuu asteittain 2 °C:sta 8 °C:seen. Suositeltu asetus on 4 °C.

1. Kosketa lämpötilan säädintä. Nykyisen lämpötilan merkkivalo vilkkuu. Arvo säätyy yhden asetuksen verran jokaisella lämpötilan säätimen kosketuskerralla. Vastaava LED-merkkivalo vilkkuu hetken aikaa.
2. Kosketa lämpötilan säädintä, kunnes vaadittu lämpötila on valittu.



Asetettu lämpötila saavutetaan 24 tunnin kuluessa. Asetettu lämpötila säilyy laitteen muistissa sähkökatkoksen jälkeen.

### 4.4 Frostmatic -toiminto

Frostmatic-toimintoa käytetään esi- ja pikapakastamiseen pakastinosaston toimintajakoilla. Tämä toiminto nopeuttaa tuoreiden elintarvikkeiden pakastumista suojaten samalla jo pakastettuja ruokia lämpenemiseltä.



Kun pakastat tuoretta ruokaa, aktivoi Frostmatic-toiminto vähintään 24 tuntia ennen elintarvikkeiden asettamista laitteeseen esipakastusta varten.

Frostmatic-toiminto otetaan käyttöön painamalla Frostmatic-painiketta. Frostmatic-toiminnon merkkivalo syttyy.



Toiminto kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta 52 tunnin kuluttua.

Voit poistaa toiminnon käytöstä milloin tahansa painamalla Frostmatic-toiminnon painiketta uudelleen. Frostmatic-toiminnon merkkivalo sammuu.

### 4.5 Ovihälytys

Jos jääkaapin ovi jätetään auki noin 5 minuutin ajaksi, laitteesta kuuluu äänimerkki.

Hälytyksen aikana äänimerkki voidaan sammuttaa painamalla mitä tahansa painiketta. Äänimerkki sammuu automaattisesti noin yhden tunnin kuluttua häiriön välttämiseksi.

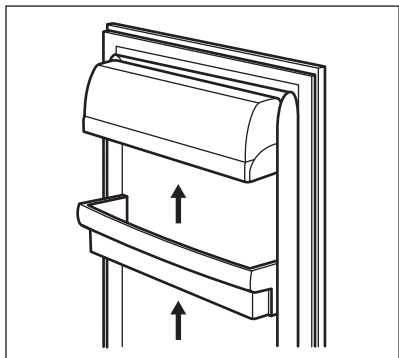
Hälytys sammuu, kun ovi suljetaan.

## 5. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

### 5.1 Ovihyllyjen sijoittaminen

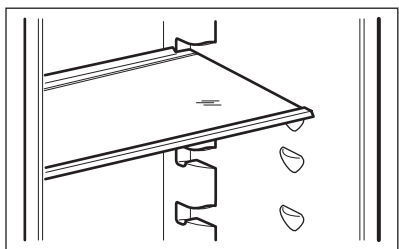
Ovihyllyt voidaan sijoittaa eri korkeuksille mahdollistamaan eri kokoisten ruokapakkausten säilytys.

1. Vedä hyllyä varovasti ylöspäin, kunnes se irtoaa kiinnikkeestä.
2. Sijoita se uudelleen haluttuun kohtaan.



### 5.2 Siirrettävät hyllyt

Jääkaapin seinissä on kannattimia eri tasoilla, minkä ansiosta hyllyt voidaan sijoittaa halutulle tasolle.



Älä siirrä vihanneslaatikon yläpuolella olevaa lasihyllyä, jotta jääkaapin ilmankierto toimii oikein.

### 5.3 Vihanneslaatikot

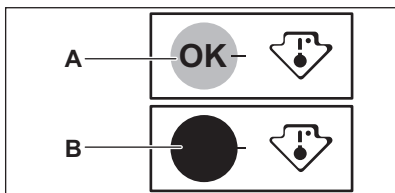
Laitteen alaosassa on erityisiä laatikoita hedelmien ja vihannesten säilyttämiseen.

### 5.4 Lämpötilan merkkivalo

Jääkaapissa on lämpötilanäyttö elintarvikkeiden oikeaoppista säilytystä varten. Laitteen sivuseinässä oleva symboli osoittaa jääkaapin kylmimmän osaston.

Jos OK näkyy (A), aseta tuoreet elintarvikkeet symbolilla merkitylle alueelle. Odota muussa tapauksessa (B) vähintään 12 tuntia ja tarkista, näkyykö näytössä OK (A).

Jos OK ei näy edelleenkaan (B), säädä kylmempään asetukseen.



### 5.5 Tuoreiden elintarvikkeiden pakastaminen

Pakastuslokero soveltuu tuoreiden elintarvikkeiden pakastamiseen sekä valmispakasteiden ja syväpakastettujen elintarvikkeiden pitkäaikaiseen säilyttämiseen.

Kytke Frostmatic-toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden asettamista pakastuslokeroon.

Aseta tuoreet elintarvikkeet tasaisesti kaikkiin lokeroihin tai vetolaatikoihin.

24 tunnin aikana pakastettavien tuoreiden elintarvikkeiden enimmäismäärä on merkitty arvokilpeen (sijaitsee laitteen sisäpuolella).

Kun pakastus on valmis, laite palauttaa lämpötilan automaattisesti edelliseen lämpötila-asetukseen (katso kohta "Frostmatic-toiminto").



Tässä tilassa jääkaapin sisälämpötila voi muuttua hiukan.

## 5.6 Pakasteiden säilytys

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa tai pitkän käyttämättömän jakson jälkeen, ja ennen tuotteiden asettamista laitteen lokeroon, anna laitteen toimia vähintään 3 tuntia siten, että Frostmatic -toiminto on päällä.

Pakastimen vetolaatikat varmistavat, että hakemasi elintarvikepakkaus löytyy nopeasti ja vaivattomasti. Jos haluat pakastaa suuria elintarvikemääriä, poista kaikki vetolaatikat ja aseta tuotteet suoraan hyllyille.

Säilytä elintarvikkeita vähintään 15 mm:n etäisyydellä ovesta.



### HUOMIO!

Jos pakastin sulaa vahingossa esimerkiksi sähkökatkon vuoksi, kun sähkövirta on ollut poikki pitempään kuin arvokilvessä (kohdassa Käyttöönottoaika) mainitun ajan, sulaneet elintarvikkeet on käytettävä nopeasti tai valmistettava ruoaksi ja sitten jäähdytettävä, minkä jälkeen ne voidaan pakastaa uudelleen.

## 5.7 Sulatus

Pakasteet voidaan sulattaa ennen käyttöä jääkaapissa tai muovipussissa kylmän veden alla.

Valitse sopivin menettely käytettävissä olevan ajan ja elintarvikkeiden laadun mukaan. Pienempiä paloja voidaan kypsentää myös jäisinä.

## 5.8 Jääkuutioiden valmistus

Laitteen mukana toimitetaan yksi tai useampi jääkuutioastia.



Älä käytä apuna metallisia välineitä ottaessasi jääkuutioastiat pois pakastimesta.

1. Täytä kyseiset astiat vedellä.
2. Laita jääastiat pakastimeen.

# 6. VIHJEITÄ JA NEUVOJA

## 6.1 Energiansäästövinkejä

- Pakastin: Laitteen sisäinen kokoonpano on se, joka takaa parhaan energiankäytön tehokkuuden.
- Jääkaappi: Paras energiankäytön tehokkuus on taattu silloin, kun vetolaatikat on sijoitettu laitteen pohjaosaan ja kun hyllyt on sijoitettu tasaisesti. Ovien lokeroiden sijainti ei vaikuta energiankulutukseen.
- Älä avaa ovea usein tai pidä ovea auki pitempään kuin on tarpeen.
- Pakastin: Mitä alhaisempi lämpötila-asetus, sitä suurempi on energiankulutus.
- Jääkaappi: Älä aseta liian korkeaa lämpötilaa energian säästämiseksi, ellei ruoka sitä vaadi.

- Jos ympäristön lämpötila on korkea tai laite on täyteen ladattu, ja laite on asetettu hyvin kylmäksi, se saattaa käydä jatkuvasti, jolloin höyrystimeen muodostuu huurretta. Tällöin lämpötilan säädin kannattaa kääntää korkeampaan lämpötilaan automaattisen sulatuksen käynnistämiseksi ja siten energiankulutuksen vähentämiseksi.
- Varmista hyvä ilmanvaihto. Älä peitä ilmanvaihtosäleikköjä tai reikiä.

## 6.2 Pakastusohjeita

- Kytke Frostmatic-toiminto päälle vähintään 24 tuntia ennen elintarvikkeiden asettamista pakastinosastoon.
- Kääri ja tiivistä tuoreet elintarvikkeet ennen pakastamista alumiinifolioon,

- muovikelmuun tai -pusseihin, ilmatiiviisiin kannellisiin astioihin.
- Jaa ruoat pieniin osiin niiden tehokkaampaa pakastusta ja sulatusta varten.
  - Kaikkiin pakasteisiin on suositeltavaa lisätä etiketit ja päivämäärät. Tämä helpottaa elintarvikkeiden tunnistamista ja mahdollistaa pakasteiden käyttämisen ennen niiden pilaantumista.
  - Elintarvikkeet tulee pakastaa tuoreina hyvän laadun varmistamiseksi. Erityisesti hedelmät ja vihannekset tulee pakastaa tuoreina, jotta niiden kaikki ravintoaineet säilyisivät.
  - Älä pakasta nesteitä sisältäviä pulloja tai tölkkejä, varsinkaan hiilihapollisia juomia - ne voivat räjähtää pakastuksen aikana.
  - Älä laita ruokia pakastimeen kuumina. Anna niiden jäähtyä huoneen lämpötilassa ennen pakastamista.
  - Älä aseta tuoreita pakastamattomia elintarvikkeita pakastettujen ruokien viereen välttääksesi pakastettujen ruokien lämpötilan nousun. Aseta huoneenlämpöiset ruoat pakastimen kohtaan, jossa ei ole muita pakasteita.
  - Älä nauti jääkuutioita tai vesijäätelöitä heti niiden pakastimesta poistamisen jälkeen. Paleltumavaara.
  - Älä pakasta sulaneita ruokia uudelleen. Jos ruoka on sulanut, kypsennä ja jäähdytä se ennen pakastamista.

### 6.3 Vinkkejä pakastettujen elintarvikkeiden säilytykseen

- Pakastuslokero on merkitty



- Keskikorkea lämpötila-asetus varmistaa pakasteiden hyvän säilyvyyden. Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi lyhentää elintarvikkeiden säilyvyyttä.
- Pakasteita voidaan säilyttää kaikkialla pakastinlokerossa.
- Jätä ruokien ympärille riittävästi tilaa vapaan ilmankierron mahdollistamiseksi.
- Tarkista säilytysaika elintarvikkeiden pakkausmerkinnöistä.
- On tärkeää pakata elintarvikkeet niin, että vesi, kosteus ja tiivistynyt kosteus eivät pääse tunkeutumaan niihin.

### 6.4 Vinkkejä kaupassakäyntiin

Kaupassakäynnin jälkeen:

- Varmista, ettei pakkaus ole vaurioitunut - muutoin vaarana on ruoan pilaantuminen. Jos pakkaus on paisunut tai märkä, sitä ei ole välttämättä säilytetty optimaalisissa olosuhteissa ja se voi olla jo osittain sulanut.
- Jotta pakasteiden sulaminen vältettäisiin, hae pakasteet vasta ruokaostoksien lopussa ja kuljeta ne eristetyssä kylmäkassissa.
- Aseta pakasteet pakastimeen välittömästi kaupassakäynnin jälkeen.
- Jos pakasteet ovat sulaneet osittainkin, niitä ei saa pakastaa uudelleen. Käytä ne mahdollisimman pian.
- Noudata pakkaukseen merkittyä viimeistä käyttöpäivämäärää ja säilytysohjeita.

### 6.5 Säilyvyys pakastinosastossa

| Ruokatyyppi                             | Säilyvyys (kuukautta) |
|-----------------------------------------|-----------------------|
| Leipä                                   | 3                     |
| Hedelmät (muut kuin sitrushedelmät)     | 6 - 12                |
| Vihannekset                             | 8 - 10                |
| Ruoantähteet, jotka eivät sisällä lihaa | 1 - 2                 |

| Ruokatyyppi                                | Säilyvyys (kuukaut-<br>ta) |
|--------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Maitotuotteet:</b>                      |                            |
| Voi                                        | 6 - 9                      |
| Pehmeä juusto (esim. mozzarella)           | 3 - 4                      |
| Kova juusto (esim. parmesaani, cheddar)    | 6                          |
| <b>Kala- ja äyriäisruoat:</b>              |                            |
| Rasvainen kala (esim. lohi, makrilli)      | 2 - 3                      |
| Vähärasvainen kala (esim. turska, kampela) | 4 - 6                      |
| Katkaravut                                 | 12                         |
| Simpukat ilman kuoria                      | 3 - 4                      |
| Valmiiksi laitettu kala                    | 1 - 2                      |
| <b>Liha:</b>                               |                            |
| Linnunliha                                 | 9 - 12                     |
| Naudanliha                                 | 6 - 12                     |
| Sianliha                                   | 4 - 6                      |
| Lampaanliha                                | 6 - 9                      |
| Makkarat                                   | 1 - 2                      |
| Kinkku                                     | 1 - 2                      |
| Lihaa sisältävät ruoantähteet              | 2 - 3                      |

## 6.6 Tuoreiden elintarvikkeiden säilytys

- Hyvä lämpötila-asetus tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen on korkeintaan +4 °C. Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi johtaa elintarvikkeiden nopeampaan pilaantumiseen.
- Pakkaa elintarvikkeet niiden tuoreuden ja aromien säilyttämiseksi.
- Pakkaa nesteet ja elintarvikkeet aina suljettuihin astioihin, jotta maut ja hajut vältettäisiin laitteessa.
- Jotta kypsennettyjen ja raakojen ruokien kontaminaatiot vältettäisiin, peitä kypsennetyt ruoat ja erota ne tuoreista elintarvikkeista.
- Pakasteet on suositeltavaa sulattaa jääkaapissa.
- Älä laita ruokia jääkaappiin kuumina. Varmista, että ne ovat jäähtyneet huoneen lämpötilaan ennen niiden asettamista jääkaappiin.
- Aseta uudet elintarvikkeet aina aikaisempien taakse ruokajätteen vähentämiseksi.

## 6.7 Vinkkejä elintarvikkeiden säilytykseen

- Tuoreille elintarvikkeille tarkoitettu lokero on merkitty (arvokilpeen) näin .
- Liha (kaikki tyypit): kääri sopivaan pakkaukseen ja laita se vihannesten vetolaatikon päällä olevalle lasihyllylle. Säilytä lihaa korkeintaan 1–2 päivää.
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolella (poista multa) ja aseta ne erityiseen vetolaatikkoon (vihannesten vetolaatikkoon).
- Eksoottisten hedelmien (esim. banaanit, mangot, papaijat jne.) säilytystä jääkaapissa ei suositella.
- Vihanneksia, kuten tomaatteja, perunoita, sipuleita ja valkosipulia ei pitäisi säilyttää jääkaapissa.
- Voi ja juusto: aseta ilmatiiviiseen rasiaan tai kääri alumiinifolioon tai polyeteenipussiin mahdollisimman ilmatiiviisti.
- Pullot: pullot tulee sulkea korkeilla ja asettaa joko oven pullohyllylle tai pullotelineeseen (jos sellainen on).

- Tarkista aina elintarvikkeiden viimeinen käyttöpäivämäärä niiden säilytysajan määrittämiseksi.

## 7. HOITO JA PUHDISTUS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 7.1 Sisätilan puhdistaminen

Ennen kuin otat laitteen käyttöön, pese sisäosat ja kaikki kaapin sisälle sijoitettavat varusteet haalealla vedellä ja miedolla pesuaineella poistaaksesi uudelle laitteelle tyyppillisen hajun. Kuivaa pinnat ja varusteet lopuksi huolellisesti.



### **HUOMIO!**

Älä käytä puhdistusaineita, hankaavia jauheita, klooria tai öljypohjaisia puhdistusaineita, sillä ne vahingoittavat pintoja.



### **HUOMIO!**

Jääkaapin varusteita ja osia ei saa pestä astianpesukoneessa.

### 7.2 Säännöllinen puhdistus

Laite on puhdistettava säännöllisesti:

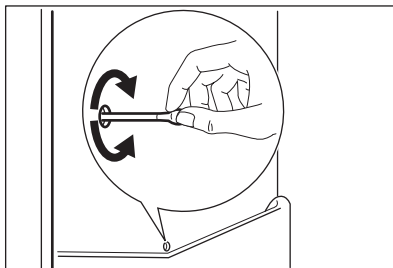
1. Puhdista sisäosa ja varusteet lämpimällä vedellä ja käsitiskiaineella.
2. Tarkista oven tiivisteet säännöllisesti ja pyyhi ne puhtaaksi.
3. Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.

### 7.3 Jääkaapin sulattaminen

Normaalikäytössä huurretta poistuu automaattisesti jääkaappiosaston höyrystimestä. Sulatusvesi valuu laitteen takana, kompressorin yläpuolella sijaitsevaan kaukaloon, josta se haihtuu.

Jääkaappiosaston kanavan keskellä oleva sulatusveden tyhjennysaukko on tärkeää puhdistaa säännöllisin väliajoin, jotta vettä ei tulvi yli ja tipu ruokien päälle.

Käytä tähän tarkoitukseen laitteen mukana toimitettua putkenpuhdistinta.



### 7.4 Pakastimen sulattaminen



### **HUOMIO!**

Älä koskaan käytä teräviä metalliesineitä huurteen poistamisessa höyrystimestä, sillä se voi vahingoittaa. Älä yritä nopeuttaa sulatusta mekaanisilla tai muilla välineillä, joita valmistaja ei ole neuvonut käyttämään.



Aseta alhaisempi lämpötila noin 12 tuntia ennen sulatuksen aloittamista, jotta pakasteet jäätyvät mahdollisimman kylmiksi ja varaavat näin itseensä kylmää sulatustoimenpiteen ajaksi.

Pakastimen hyllyihin ja yläosastoon muodostuu aina jonkin verran huurretta.

Sulata pakastin, kun huurrekerroksen paksuus on noin 3-5 mm.

1. Kytke laite pois toiminnasta tai irrota pistoke pistorasiasta.
2. Poista pakastimesta kaikki elintarvikkeet ja laita ne viileään paikkaan.

**HUOMIO!**

Pakasteiden lämpötilan nouseminen sulatuksen aikana voi lyhentää niiden turvallista säilytysaikaa. Älä koske pakasteisiin märin käsin. Kädet voivat jäätymä kiinni ruokaan.

3. Jätä ovi auki. Suojaa lattia valuvalla vedeltä (esim. pyyhkeellä tai matalalla astialla).
4. Voit nopeuttaa sulatusta laittamalla lämmintä vettä sisältävän astian pakastimen sisään. Poista myös sulatuksen aikana irtoilevat jääpalat pakastimen sisältä.
5. Kun pakastin on sulatettu, kuivaa sisäpinnat hyvin.
6. Kytke virta laitteeseen ja sulje ovi.

7. Aseta lämpötilan säädin maksimijäähdytyksen asentoon ja anna laitteen käydä vähintään 3 tuntia tällä asetuksella.

Aseta elintarvikkeet vasta tämän jälkeen takaisin pakastimeen.

## 7.5 Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

1. Kytke laite irti verkkovirrasta.
2. Ota kaikki ruuat pois.
3. Sulata laite.
4. Puhdista laite ja kaikki lisävarusteet.
5. Jätä ovet raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostu epämiellyttävää hajua.

## 8. VIANMÄÄRITYS

**VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 8.1 Käyttöhäiriöt...

| Ongelma                                       | Mahdollinen syy                                     | Ratkaisu                                                                          |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Laite ei toimi.                               | Laite on kytketty pois päältä.                      | Kytke laite päälle.                                                               |
|                                               | Verkkopistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa. | Kytke verkkopistoke kunnolla pistorasiaan.                                        |
|                                               | Verkkopistorasia on jännitteetön.                   | Kytke jokin toinen laite verkkopistorasiaan. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan. |
| Laite tuottaa melua.                          | Laite ei ole asiallisesti tuettu.                   | Tarkista, onko laite tukevasti paikallaan.                                        |
| Äänimerkki tai visuaalinen hälytys on päällä. | Laite on vasta hiljattain kytketty toimintaan.      | Katso kohta "Ovihälytys" tai "Korkean lämpötilan hälytys".                        |
|                                               | Laitteen lämpötila-asetus on liian korkea.          | Katso kohta "Ovihälytys" tai "Korkean lämpötilan hälytys".                        |
|                                               | Ovi on jätetty auki.                                | Sulje ovi.                                                                        |

| Ongelma                                                                                             | Mahdollinen syy                                                     | Ratkaisu                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Kompressorikäy jatkuvasti.                                                                          | Lämpötila on asetettu virheellisesti.                               | Katso kohta "Käyttöpaneeli".                                                     |
|                                                                                                     | Laitteeseen on pantu monia tuotteita samanaikaisesti.               | Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.                             |
|                                                                                                     | Huoneen lämpötila on liian korkea.                                  | Lue ohjeet "Asennus"-luvusta.                                                    |
|                                                                                                     | Ruokatuotteita on pantu laitteeseen liian lämpimänä.                | Anna tuotteiden jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen niiden asettamista laitteeseen. |
|                                                                                                     | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                                         | Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".                                           |
|                                                                                                     | Toiminto Frostmatic on kytketty päälle.                             | Katso kohta "Toiminto Frostmatic".                                               |
| Kompressor ei käynnisty heti painikkeen "Frostmatic" painamisen tai lämpötilan muuttamisen jälkeen. | Kompressor käynnistyy jonkin ajan kuluttua.                         | Tämä on normaalia, mistään viasta ei ole kyse.                                   |
| Ovi on vinossa tai haittaa tuuletusritilää.                                                         | Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon.                              | Lue asennusohjeet.                                                               |
| Ovi ei avaudu helposti.                                                                             | Yritit avata oven välittömästi sen sulkemisen jälkeen.              | Odota muutama sekunti oven sulkemisen jälkeen ennen kuin avaat oven uudelleen.   |
| Lamppu ei toimi.                                                                                    | Lamppu on valmiustilassa.                                           | Sulje ja avaa ovi.                                                               |
|                                                                                                     | Lamppu on viallinen.                                                | Ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltopalveluun.                            |
| Huurretta ja jäätä on liian paljon.                                                                 | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                                         | Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".                                           |
|                                                                                                     | Tiiviste on vioittunut tai likainen.                                | Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".                                           |
|                                                                                                     | Ruokatuotteita ei ole käärity kunnolla.                             | Kääri ruokatuotteet paremmin.                                                    |
|                                                                                                     | Lämpötila on asetettu virheellisesti.                               | Katso kohta "Käyttöpaneeli".                                                     |
|                                                                                                     | Laite on täytetty täyteen ja siihen on asetettu alhaisin lämpötila. | Aseta korkeampi lämpötila. Katso kohta "Käyttöpaneeli".                          |

| Ongelma                                              | Mahdollinen syy                                                                         | Ratkaisu                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                      | Laitteen lämpötila-asetus on liian matala ja ympäristölämpötila liian korkea.           | Aseta korkeampi lämpötila. Katso kohta "Käyttöpaneeli".                                                                                                                             |
| Jääkaapin takaseinämaa pitkin virtaa vettä.          | Automaattisen sulatuksen yhteydessä huurre sulaa taustalevyiltä.                        | Näin kuuluu tapahtua.                                                                                                                                                               |
| Jääkaapin takaseinämallä on liikaa lauhdevettä.      | Ovea on avattu liian tiheään.                                                           | Avaa ovi vain tarvittaessa.                                                                                                                                                         |
|                                                      | Ovea ei ole suljettu kunnolla.                                                          | Varmista, että ovi on suljettu kunnolla.                                                                                                                                            |
|                                                      | Säilytettäviä elintarvikkeita ei ole kääritty.                                          | Kääri elintarvikkeet asianmukaiseen pakkaukseen ennen niiden asettamista kaappiin.                                                                                                  |
| Jääkaapin sisällä virtaa vettä.                      | Elintarvikkeet estävät veden valumisen vedenkeruukaukaloon.                             | Varmista, etteivät elintarvikkeet ole kosketuksessa takalevyyn.                                                                                                                     |
|                                                      | Veden ulosmenoaukko on tulossa.                                                         | Puhdista veden ulosmenoaukko.                                                                                                                                                       |
| Vettä virtaa lattialle.                              | Sulamisvettä ei ole johdettu haihdutuslevylle, joka sijaitsee kompressorin yläpuolella. | Liitä sulamisveden ulosmenoaukko haihdutuslevyyn.                                                                                                                                   |
| Lämpötilaa ei voi asettaa.                           | "Toiminto Frostmatic" on kytketty päälle.                                               | Kytke "toiminto Frostmatic" pois päältä manuaalisesti tai odota, kunnes toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä lämpötilan asettamiseksi. Katso kohta "Toiminto Frostmatic". |
| Laitteen sisälämpötila on liian alhainen tai korkea. | Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.                                                      | Aseta korkeampi/matalampi lämpötila.                                                                                                                                                |
|                                                      | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                                                             | Lue ohjeet kohdasta "Oven sulkeminen".                                                                                                                                              |
|                                                      | Ruokien lämpötila on liian korkea.                                                      | Anna ruokien lämpötilan laskea huoneen lämpötilaan ennen kuin asetat tuotteita laitteeseen.                                                                                         |
|                                                      | Laitteeseen on lisätty monia elintarvikkeita yhdellä kertaa.                            | Lisää laitteeseen vähemmän ruokia yhdellä kertaa.                                                                                                                                   |
|                                                      | Huurteen paksuus on suurempi kuin 4–5 mm.                                               | Sulata laite.                                                                                                                                                                       |

| Ongelma                                                            | Mahdollinen syy                              | Ratkaisu                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                    | Ovea on avattu usein.                        | Avaa ovi vain tarvittaessa.                                                                                                                                 |
|                                                                    | Toiminto Frostmatic on kytetty päälle.       | Katso kohta "Toiminto Frostmatic".                                                                                                                          |
|                                                                    | Kylmä ilma ei kierrä laitteessa.             | Varmista, että kylmä ilma kiertää laitteessa. Lue ohjeet kohdasta "Neuvoja ja vinkkejä".                                                                    |
| Jotkin tietyt jääkaappiosaston sisäpinnat ovat joskus lämpimämpiä. |                                              | Tämä on normaalia.                                                                                                                                          |
| Lämpötila-asetuksen LED-valot vilkkuvat samanaikaisesti.           | Lämpötilan mittauksessa on tapahtunut virhe. | Ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltopalveluun. Jäähdytysjärjestelmä pitää ruokatuotteet edelleen kylmänä, mutta lämpötilan säätö ei ole mahdollista. |



Jos ongelmaa ei ratkaista ohjeiden avulla, ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun huoltopalveluun.

## 8.2 Lampun vaihtaminen

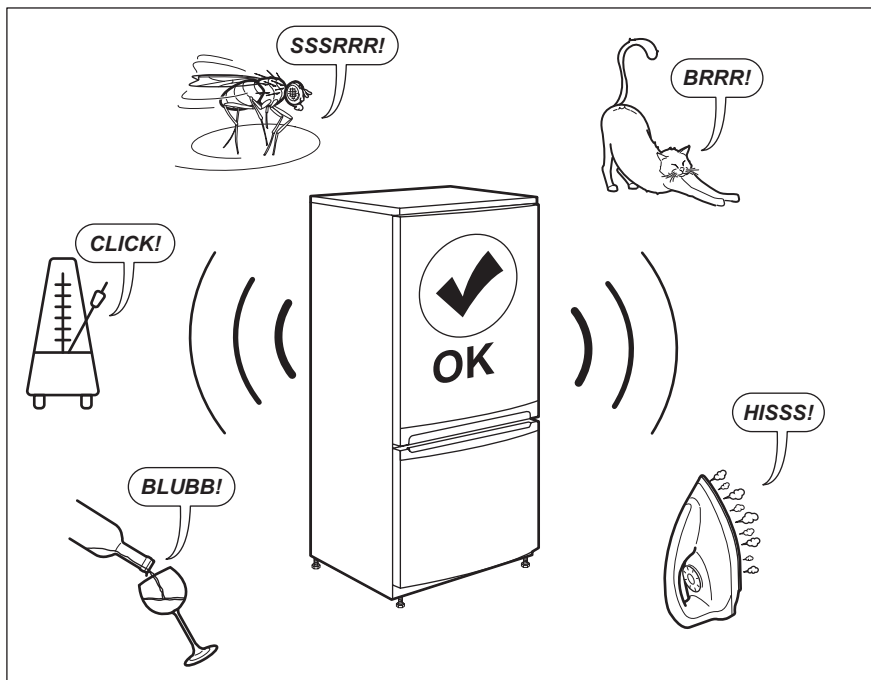
Laitteessa on pitkäikäinen LED-sisävalo.

Vain huoltoliike saa vaihtaa lampun. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 8.3 Oven sulkeminen

1. Puhdista oven tiivisteet.
2. Säädä ovea tarvittaessa. Lue asennusohjeet.
3. Vaihda tarvittaessa vaurioituneet oven tiivisteet. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

## 9. ÄÄNET



## 10. TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:ssä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa.

Lisätietoa energialuokkamerkinnästä on saatavilla osoitteesta [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 11. TIETOJA TESTILAITOKSELLE

Laitteen asennus- ja valmistelutoimet EcoDesign-tarkistusta varten tulee suorittaa standardin EN 62552 mukaisesti. Noudatettavat ilmanvaihtovaatimukset, asennuspaikan

mitat sekä takaosan vähimmäisetäisyydet on annettu tämän ohjekirjan luvussa 3. Valmistajalta on saatavilla lisätietoa sekä kuljetusohjeet.

## 12. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä 

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

# INNEHÅLL

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION.....            | 21 |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....          | 23 |
| 3. INSTALLATION.....                    | 25 |
| 4. KONTROLLPANEL.....                   | 28 |
| 5. DAGLIG ANVÄNDNING.....               | 29 |
| 6. RÅD OCH TIPS.....                    | 30 |
| 7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING.....           | 32 |
| 8. FELSÖKNING.....                      | 34 |
| 9. BULLER.....                          | 37 |
| 10. TEKNISKA DATA.....                  | 37 |
| 11. INFORMATION TILL PROVANSTALTER..... | 38 |

## FÖR PERFEKTA RESULTAT

Tack för att du valt denna AEG-produkt. Den har utvecklats för att du ska kunna använda den i många år, med innovativa funktioner som gör livet enklare – och som inte finns på alla enklare produkter. Ägna några minuter åt denna beskrivning för att få största möjliga utbyte av produkten.

Besök vår webbplats för att:



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



registrera din produkt för bättre service:

**[www.registeraeg.com](http://www.registeraeg.com)**



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar vår auktoriserade serviceverkstad: Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

 Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

 Allmän information och tips

 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

## 1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation

eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

## **1.1 Säkerhet för unga och personer med funktionsnedsättning**

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år får fylla på och tömma maskinen, förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Denna produkt kan användas av personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar, förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

## **1.2 Allmän säkerhet**

- Produkten är avsedd att användas i hushåll och liknande användningsområden som t.ex.:
  - Bondgårdar, personalkök i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
  - Av gäster på hotell, motell, bed and breakfast och andra typer av boendemiljöer.
- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
  - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
  - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,

- förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylan, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- **ARNING:** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras.
- **ARNING:** Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- **ARNING:** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- **ARNING:** Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte produkter med slip-effekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostas, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprejburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



#### **ARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Av säkerhetsskäl, använd inte produkten innan den installeras i den inbyggda strukturen.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Se till att luft kan cirkulera i produkten.
- Vid första installationen eller om dörren har hängts om, vänta minst 4

timmar innan du ansluter till elnätet. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.

- Innan du utför något på produkten (t.ex. hänger om dörren), ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Installera inte produkten nära element, spisar, ugnar eller hällar.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den står i direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten, lyft upp den i framkanten för att inte repa golvet.
- Med produkten följer en påse med torkmedel. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

## 2.2 Elektrisk anslutning



### **WARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.



### **WARNING!**

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.



### **WARNING!**

Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.
- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.

- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

## 2.3 Användning



### **WARNING!**

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Ställ inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten om inte tillverkaren uttryckligen säger att det är lämpligt.
- Om kylkretsen skadas får inga flammor eller antändningskällor finnas i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte varma föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Lägg inte in läskedrycker i frysen. Detta skapar tryck i dricksflaskan.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten.
- Placera inga lättantändliga produkter eller föremål som är fuktiga med lättantändliga produkter i, nära eller på produkten.
- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.
- Ta inte bort och vidrör inte föremål från frysdelen om händerna är våta eller fuktiga.
- Frys inte mat igen som en gång tinats.
- Följ förvaringsanvisningarna på förpackningen till den frysta maten.
- Lägg maten i påse eller förvaringsburk innan du lägger det i frysfacket.

## 2.4 Lampa inuti produkten



### **WARNING!**

Risk för elektrisk stöt!

- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater,

såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

## 2.5 Skötsel och rengöring



### **WARNING!**

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna product innehåller kolväten Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylan och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

## 2.6 Underhåll

- Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation av produkten. Använd endast originaldelar.
- Observera att självreparation eller icke-professionell reparation kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.

- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 7 år efter att modellen har slutat tillverkas: termostater, temperatursensorer, kretskort, ljuskällor, luckhandtag, luckgångjärn, brickor och korgar. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- Packningar till luckan kommer att finnas tillgängliga i tio år efter att modellen har slutat tillverkas.

## 2.7 Avfallshantering



### **WARNING!**

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylanheten som är nära värmeväxlaren.

# 3. INSTALLATION



### **WARNING!**

Se säkerhetsavsnitten.



### **WARNING!**

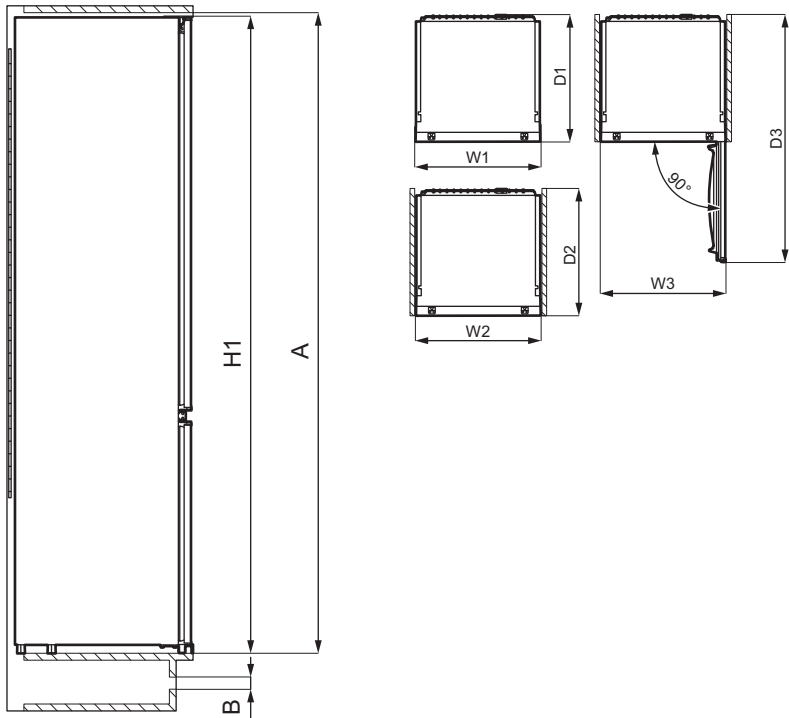
Se installationsinstruktionerna för installation av produkten.



### **WARNING!**

Sätt fast produkten i enlighet med installationsinstruktionerna för att undvika risk för instabilitet.

3.1 Mått



| Yttermått <sup>1</sup> |    |      |
|------------------------|----|------|
| H1                     | mm | 1772 |
| W1                     | mm | 548  |
| D1                     | mm | 549  |

<sup>1</sup> höjd, bredd och djup på produkten utan handtag och fötter

| Utrymme som krävs under användning <sup>2</sup> |    |      |
|-------------------------------------------------|----|------|
| H2 (A+B)                                        | mm | 1816 |
| W2                                              | mm | 548  |
| D2                                              | mm | 551  |
| A                                               | mm | 1780 |

| Utrymme som krävs under användning <sup>2</sup> |    |    |
|-------------------------------------------------|----|----|
| B                                               | mm | 36 |

<sup>2</sup> höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften

| Totalt utrymme som krävs under användning <sup>3</sup> |    |      |
|--------------------------------------------------------|----|------|
| H3 (A+B)                                               | mm | 1816 |
| W3                                                     | mm | 548  |
| D3                                                     | mm | 1071 |

<sup>3</sup> höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kylluften, plus det utrymme som krävs för att tillåta

lucköppning till minsta vinkel som tillåter borttagning av all intern utrustning

### 3.2 Placering

För att säkerställa produktens bästa funktionalitet bör du inte installera den i närheten av en värmekälla (ugn, radiator, spis eller håll) eller på ett ställe med direkt solljus. Se till att luft kan cirkulera fritt runt produktens baksida.

Den här produkten ska installeras i ett torrt, väl ventilerat rum inomhus.

Den här produkten är avsedd att användas vid omgivningstemperatur mellan 10°C och 43°C.

-  Korrekt funktion av produkten kan endast garanteras inom angivet temperaturområde.
-  Kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta servicecenter om du är osäker på var du ska installera produkten.
-  Produkten måste kunna skiljas från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt efter installation.

### 3.3 Elektrisk anslutning

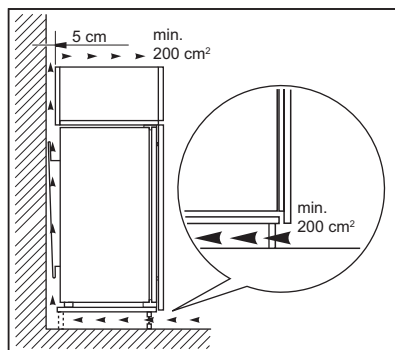
- Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med hushållsapparaternas märkdata som anges på typskylten före anslutning till ett eluttag.
- Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är

jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta hushållsapparaten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.

- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

### 3.4 Ventilationskrav

Luftflödet bakom produkten måste vara tillräckligt.



#### FÖRSIKTIGHET!

Se installationsanvisningarna angående installation.

### 3.5 Omhängning av dörr

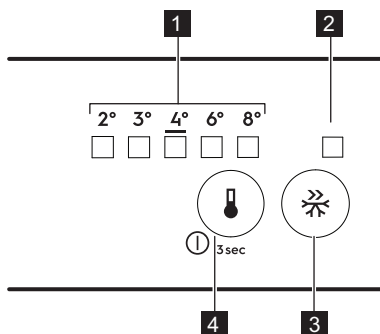
Se separata instruktioner om installation och omhängning av dörren.



#### FÖRSIKTIGHET!

Om du ska vända dörren, se alltid till att skydda golvet från repor med ett slitstarkt material.

## 4. KONTROLLPANEL



1. Temperaturindikatorlampa
2. Frostmatic-indikator
3. Frostmatic-knapp
4. Temperaturreglage  
PÅ/AV-knapp

### 4.1 Slå på

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Tryck på temperaturreglaget om alla LED-indikatorer är släckta.

### 4.2 Stänga av

Fortsätt trycka på temperaturreglaget i 3 sekunder.

Alla kontrollampor är släckta.

### 4.3 Temperaturreglering

Ställ in produkten genom att trycka på temperaturreglaget tills LED som motsvarar önskad temperatur tänds.

Valet är progressivt, det varierar på mellan 2 °C till 8 °C. Rekommenderad inställning är 4 °C.

1. Tryck på temperaturreglaget. Indikatorn för nuvarande temperatur blinkar. Varje gång du trycker på temperaturreglaget förflyttar sig inställningen en position. Motsvarande LED blinkar ett tag.

2. Tryck på temperaturreglaget tills önskad temperatur valts.



Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar. Efter ett strömavbrott sparas den inställda temperaturen.

### 4.4 Frostmatic-funktion

Frostmatic-funktionen används för förfrysning och snabbfrysning i följd i frysfacket. Den här funktionen accelererar infrysningen av färska livsmedel och skyddar på samma gång maten som redan finns i frysen från att bli för varm.



För frysning av färska livsmedel, aktivera funktionen Frostmatic minst 24 timmar innan maten läggs till förfrysning.

För att aktivera Frostmatic-funktionen, tryck på Frostmatic-knappen. Frostmatic-indikatorn tänds.



Denna funktion stängs av automatiskt efter 52 timmar.

Du kan när som helst stänga av funktionen genom att trycka på Frostmatic-knappen igen. Frostmatic-indikatorn släcks.

### 4.5 Larm vid öppen dörr

Om kylskåpsdörren står öppen i ca 5 minuter slås ljudsignalen på.

Under larmet kan ljudsignalen stängas av genom att trycka på vilken knapp som helst. Ljudsignalen stängs av automatiskt efter ca en timme för att inte störa.

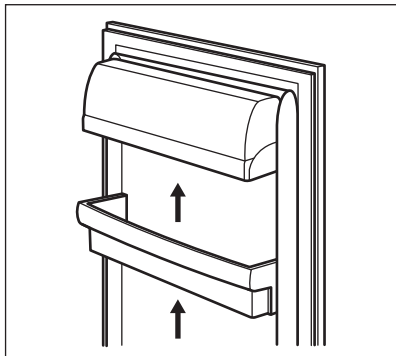
Larmet avaktiveras när dörren har stängts.

## 5. DAGLIG ANVÄNDNING

### 5.1 Placering av dörrhyllorna

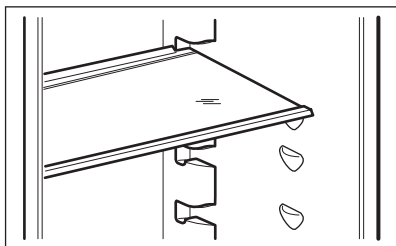
Dörrhyllorna kan placeras på olika höjdnivåer för att rymma matförpackningar av olika storlek.

1. Dra hyllan successivt uppåt tills den lossnar.
2. Placera efter önskemål.



### 5.2 Flyttbara hyllor

Väggarna i kylskåpet är försedda med ett antal bärare så att hyllorna kan placeras enligt önskemål.



För att behålla korrekt luftcirkulation ska inte glashyllan placeras ovanför grönsakslådan.

### 5.3 Grönsakslåda

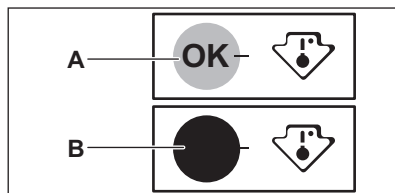
Det finns en särskild låda längst ner som är lämplig för förvaring av frukt och grönsaker.

### 5.4 Temperaturindikator

För att förvara matvarorna rätt är kylan försedd med temperaturindikator. Symbolen vid sidan av kylan anger det kallaste området i kylan.

Om OK visas (A), lägg in färsk mat på den plats som indikeras av en symbol, om inte (B), vänta i minst 12 timmar och se om det är OK (A).

Om det fortfarande inte är OK (B), justera inställningarna till en kallare temperatur.



### 5.5 Frysa färsk mat

Frysacket är lämpligt för infrysning av färsk mat och långvarig förvaring av fryst och djupfrysad mat.

För att frysa in färsk matvaror, aktivera Frostmatic-funktionen minst 24 timmar innan livsmedlet som ska frysas placeras i frysacket.

Förvara den färsk maten jämnt fördelad i alla fack eller lådor.

Den största mängd mat som kan frysas in utan att lägga till mer mat inom 24 timmar anges på typskylten (en etikett som finns på insidan av frysen).

När infrysningen är klar återgår frysen automatiskt till föregående temperaturinställning (se "Frostmatic-funktionen").



I detta tillstånd kan temperaturen i kylskåpet förändras något.

### 5.6 Förvaring av fryst mat

Vid första uppstart eller efter ett uppehåll i avstängt läge: låt apparaten vara påslagen i minst tre timmar med

funktionen Frostmatic aktiverad innan du lägger in produkter i facket.

Frysådorna gör att du snabbt och enkelt hittar matvarorna. Om stora mängder mat ska frysas kan alla lådor tas bort och matvarorna placeras på hyllorna.

Maten ska placeras minst 15 mm från dörren.



### FÖRSIKTIGHET!

I händelse av oavsiktlig avfrostning, t.ex. strömavbrott, och avbrottet varar längre än den tid som anges på typskylten under "Temperaturökningstid", måste upptinade matvaror användas eller tillagas omedelbart och sedan svalna och frysas in på nytt.

## 6. RÅD OCH TIPS

### 6.1 Tips för energibesparing

- Frys: Det är frysens interna konfiguration som säkerställer effektiv energianvändning.
- Kyl: Den mest effektiva energianvändningen säkerställs i konfigurationen med lådorna i kylskåpets nedre del och med hyllorna fördelade jämnt. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Frys: Ju kallare temperaturinställning, desto högre energiförbrukning.
- Kyl: Ställ inte in för hög temperatur för att spara energi om det inte behövs för matens egenskaper.
- Om omgivningstemperaturen är hög, temperaturreglaget är inställt på för låg temperatur och kylskåpet är fullt med matvaror kan kompressorn fortsätta att arbeta, vilket kan leda till att frost eller is bildas på evaporatorn. I så fall ska temperaturreglaget ställas in på en högre temperatur för att den automatiska avfrostningen ska starta och för att på så sätt spara energi.
- Säkerställ god ventilation. Täck inte över ventilationsgaller eller hål.

### 5.7 Upptining

Djupfrost eller fryst mat kan, innan den konsumeras, tinas i kylan eller i en plastpåse under kallt vatten.

Detta beror på den tillgängliga tiden och vilken typ av mat. Små bitar kan tillagas om de är frysta.

### 5.8 Tillverkning av isbitar

Denna hushållsapparat är utrustad med en eller flera brickor för tillverkning av isbitar.



Använd inga metallinstrument för att plocka ut brickorna ur frysen.

1. Fyll dessa brickor med vatten.
2. Placera isbrickorna i frysfacket.

### 6.2 Tips för infrysning

- Aktivera Frostmatic-funktionen minst 24 timmar innan du lägger in mat i frysen.
- Innan mat läggs in i frysen ska den packas in och förslutas i: aluminiumfolie, plastfolie eller påsar, lufttäta behållare med lock.
- Dela upp maten i mindre portioner för effektivare infrysning och upptining.
- Det är bra att sätta etiketter och datum på all fryst mat. Detta hjälper till att identifiera maten och veta när den bör ätas.
- Maten ska vara färsk när den fryses in för att bevara den goda kvaliteten. Särskilt frukt och grönsaker ska frysas efter skörd för att alla näringsämnen ska bevaras.
- Frys inte in flaskor eller burkar med vätska, särskilt inte de som innehåller kolsyra - de kan explodera i frysen.
- Ställ inte in varm mat i frysfacket. Låt varm mat svalna till rumstemperatur innan de läggs in i frysen.
- Undvik att lägga in färsk icke fryst mat bredvid redan fryst mat, eftersom den frysta maten då kan tina upp. Lägg in färsk icke fryst mat i den del av frysen där det inte finns någon fryst mat.

- Ät inte isbitar eller isglass direkt efter du har tagit ut dem ur frysen. Det finns risk för frostsador.
- Frys inte om mat som har tinat. Om maten har tinat, tillaga den, låt den svalna och frys därefter in den.

### 6.3 Tips för förvaring av fryst mat

- Frysacket är det som är markerat med .
- Temperaturinställningen Medium garanterar god konservering av fryst mat. Högre temperaturinställning kan leda till kortare hållbarhet.
- Hela frysacket är lämpligt för förvaring av frysta livsmedelsprodukter.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt maten så att luft kan cirkulera fritt.
- För korrekt förvaring, se etiketten på livsmedelsförpackningar där livsmedlets hållbarhet finns.
- Det är viktigt att förpacka maten på ett sådant sätt att vatten, fukt eller kondens inte kan komma in.

### 6.4 Shoppingtips

När du har handlat mat:

- Se till att förpackningen är hel - annars kan maten bli dålig. Om förpackningen har svällt eller är våt, kanske det inte har förvarats under optimala förhållanden och upptining kan ha börjat.
- För att undvika att fryst mat börjar tina ska du köpa frysta varor precis innan du lämnar livsmedelsbutiken och transportera dem i en termisk och isolerad kylväska.
- Lägg omedelbart in den frysta maten i frysen när du har kommit tillbaka från butiken.
- Om maten har tinat helt eller bara lite, får den inte frysas om igen. Ät den så snart som möjligt.
- Respektera sista förbrukningsdag och förvaringsinformationen på förpackningen.

### 6.5 Hållbarhet i frysacket

| Typ av mat                         | Hållbarhet (månader) |
|------------------------------------|----------------------|
| Bröd                               | 3                    |
| Frukt (ej citrus)                  | 6 - 12               |
| Grönsaker                          | 8 - 10               |
| Rester utan kött                   | 1 - 2                |
| <b>Mejeriprodukter:</b>            |                      |
| Smör                               | 6 - 9                |
| Mjuk ost (t.ex. mozzarella)        | 3 - 4                |
| Hård ost (t.ex. parmesan, cheddar) | 6                    |
| <b>Skaldjur:</b>                   |                      |
| Fet fisk (t.ex. lax, makrill)      | 2 - 3                |
| Mager fisk (t.ex. torsk, flundra)  | 4 - 6                |
| Räkor                              | 12                   |
| Musslor utan skal                  | 3 - 4                |
| Tillagad fisk                      | 1 - 2                |

| Typ av mat      | Hållbarhet (månader) |
|-----------------|----------------------|
| <b>Kött:</b>    |                      |
| Fågel           | 9 - 12               |
| Nötkött         | 6 - 12               |
| Fläskkött       | 4 - 6                |
| Lamm            | 6 - 9                |
| Korv            | 1 - 2                |
| Skinka          | 1 - 2                |
| Rester med kött | 2 - 3                |

## 6.6 Tips för kylning av färska livsmedel

- Bra temperaturinställning som säkerställer bra förvaring av färsk mat är en temperatur lägre än eller exakt +4 °C. Högre temperaturinställning inuti produkten kan leda till kortare hållbarhet av matvarorna.
- Täck alltid maten för att bevara färskheten och aromen.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i facket.
- För att undvika korskontaminering mellan kokt och rå mat, täck den kokta maten och separera den från den råa maten.
- Det bästa är att tina maten i kylan.
- Ställ inte in varm mat i kylskåpet. Se till att den har svalnat vid rumstemperatur innan du sätter i den.
- För att förhindra att mat kastas ska ny mat alltid placeras bakom den gamla.
- Kött (alla typer): lägg i lämplig förpackning och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan. Förvara kött i högst 1–2 dagar.
- Frukt och grönsaker: rengör noggrant (ta bort jord) och lägg dem i en särskild låda (grönsakslåda).
- Exotiska frukter som banan, mango, papaya osv. ska helst inte förvaras i kylskåpet.
- Grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ska inte förvaras i kylskåpet.
- Smör och ost: lägg i en lufttät behållare eller vira in i aluminiumfolie eller en plastpåse för att få ut så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: sätt på kapsyl och sätt dem i dörrrens flaskhylla eller (om tillgängligt) i flaskstället.
- Titta alltid på livsmedlens utgångsdatum för att veta hur länge de kan förvaras.

## 6.7 Kylning av mat

- Facket för färsk mat är det som markerats (på typskylten) med .

# 7. SKÖTSEL OCH RENGÖRING



### WARNING!

Se säkerhetsavsnitten.

## 7.1 Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla

invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.

**FÖRSIKTIGHET!**

Använd inte rengöringsmedel, skurpulver, klor eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de skadar ytan.

**FÖRSIKTIGHET!**

Tillbehören och andra delar av produkten är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin.

## 7.2 Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

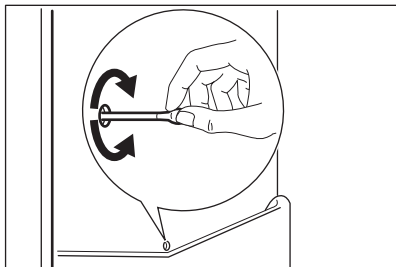
1. Rengör kylens/frysens insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
3. Skölj av och torka noggrant.

## 7.3 Avfrostning av kylskåpet

Frost elimineras automatiskt från kylfacket förångare vid normal användning. Det avfrostade vattnet töms ut via en ränna i en särskild behållare som sitter ovanför kompressorn på kylskåpet baksida, där vattnet avdunstar.

Det är viktigt att regelbundet rengöra smältvattnets tömningshål i mitten baktill av kylskåpsutrymmet för att undvika att vattnet rinner över och droppar ned på matvaror och golv.

Använd därför rörrengöringsmedel som medföljer.



## 7.4 Avfrostning av frysen

**FÖRSIKTIGHET!**

Använd aldrig vassa metallverktyg för att skrapa av frost från evaporatorn, eftersom den kan skadas. Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda avfrostningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.



Cirka 12 timmar före avfrostningen ställer du in en lägre temperatur för att bygga upp en tillräcklig kylreserv om det skulle bli driftsavbrott.

En viss mängd frost bildas alltid på fryshyllorna och runt det övre facket.

Frosta av frysen när frostlagret har en tjocklek på cirka 3-5 mm.

1. Stäng av produkten eller koppla loss den från eluttaget.
2. Ta bort livsmedel från produkten och lägg dem på en sval plats.

**FÖRSIKTIGHET!**

Om de frysta livsmedlen inte behåller den låga temperaturen under avfrostningen kan det förkorta hållbarhetstiden på dem.

Ta inte i fryst mat med våta händer. Dina händer kan frysa fast i matvarorna.

3. Låt frysdörren stå öppen. Skydda golvet med en trasa eller en plan bricka om avfrostningsvattnet skulle rinna ut på golvet.
4. För att påskynda avfrostningsprocessen kan du placera en skål med varmt vatten i frysfacket. Du kan också ta bort isbitar som lossnar innan avfrostningen är klar.
5. Torka av insidan noga när avfrostningen är klar.
6. Slå på produkten och stäng luckan.

7. Ställ in temperaturreglaget på högsta kyleffekt och låt produkten stå i minst tre timmar med denna inställning.

Efter den här tiden kan du lägga tillbaka maten i frysacket.

1. Koppla loss produkten från eluttaget.
2. Plocka ur alla matvaror.
3. Avfropa produkten.
4. Rengör produkten och alla tillbehör.
5. Låt dörrarna stå öppna så att inte dålig lukt bildas.

## 7.5 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

# 8. FELSÖKNING



### **VARNING!**

Se säkerhetsavsnitten.

## 8.1 Vad gör jag om...

| Problem                             | Möjlig orsak                                       | Lösning                                                                 |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Produkten fungerar inte.            | Produkten är avstängd.                             | Sätt på apparaten.                                                      |
|                                     | Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget. | Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.                           |
|                                     | Det finns ingen spänning i eluttaget.              | Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker. |
| Produkten är högljudd.              | Produkten har inte ordentligt stöd.                | Kontrollera att produkten står stadigt.                                 |
| Ljudligt eller visuellt larm är på. | Maskinen har nyligen satts på.                     | Se "Larm för öppen dörr" eller "Larm för hög temperatur".               |
|                                     | Temperaturen i produkten är för hög.               | Se "Larm för öppen dörr" eller "Larm för hög temperatur".               |
|                                     | Dörren är öppen.                                   | Stäng dörren.                                                           |
| Kompressorn arbetar kontinuerligt.  | Temperaturen är felaktigt inställd.                | Se avsnittet "Kontrollpanel".                                           |
|                                     | Mycket matvaror har lagts in samtidigt.            | Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.             |
|                                     | Rumstemperaturen är för hög.                       | Se avsnittet "Installation".                                            |
|                                     | Alltför varma matvaror har lagts in.               | Låt matvarorna svalna till rumstemperatur före infrysning.              |

| Problem                                                                                       | Möjlig orsak                                                                    | Lösning                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               | Dörren är inte ordentligt stängd.                                               | Se avsnittet "Stänga dörren".                                        |
|                                                                                               | Frostmatic-funktionen är påslagen.                                              | Se avsnittet "Frostmatic-funktion".                                  |
| Kompressorn startar inte omedelbart när "Frostmatic" trycks in eller när temperaturen ändras. | Kompressorn startar efter en stund.                                             | Detta är normalt, det har inte uppstått något fel.                   |
| Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.                                         | Skåpet står inte rakt.                                                          | Se installationsanvisningarna.                                       |
| Det är svårt att öppna dörren.                                                                | Du försökte öppna dörren direkt efter att den har stängts.                      | Vänta några sekunder med att öppna dörren efter att den har stängts. |
| Belysningen fungerar inte.                                                                    | Lampan är i viloläge.                                                           | Stäng och öppna dörren.                                              |
|                                                                                               | Lampan är trasig.                                                               | Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad.                     |
| Det är för mycket frost och is.                                                               | Luckan är inte ordentligt stängd.                                               | Se avsnittet "Stänga dörren".                                        |
|                                                                                               | Dörrtätningen är deformerad eller smutsig.                                      | Se avsnitt "Stänga dörren".                                          |
|                                                                                               | Matvaror är inte ordentligt förpackade.                                         | Förpacka matvarorna bättre.                                          |
|                                                                                               | Temperaturen är felaktigt inställd.                                             | Se avsnittet "Kontrollpanel".                                        |
|                                                                                               | Produkten är full med matvaror och är inställd på den lägsta temperaturen.      | Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet "Kontrollpanel".          |
|                                                                                               | Produkts inställda temperatur är för låg och omgivningstemperaturen är för hög. | Ställ in en högre temperatur. Se avsnittet "Kontrollpanel".          |
| Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.                                            | Under den automatiska avfrostningen tinar frost på den bakre väggen.            | Detta är normalt.                                                    |
| Det finns för mycket kondensvatten på kylskåpets bakre vägg.                                  | Dörren har öppnats för ofta.                                                    | Öppna bara dörren när det behövs.                                    |
|                                                                                               | Dörren har inte stängts ordentligt.                                             | Kontrollera att dörren är ordentligt stängd.                         |

| Problem                                                        | Möjlig orsak                                                                       | Lösning                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | Matvaror som har lagts in är inte ordentligt förpackade.                           | Förpacka maten på lämpligt sätt innan den läggs in.                                                                                                              |
| Vatten rinner inne i kylskåpet.                                | Matvaror hindrar vattnet från att rinna in i vattenuppsamlaren.                    | Kontrollera att matvarorna inte vidrör den bakre väggen.                                                                                                         |
|                                                                | Vattenutloppet är igentäppt.                                                       | Rengör vattenutloppet.                                                                                                                                           |
| Vatten rinner ut på golvet.                                    | Smältvattenutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn. | Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.                                                                                                             |
| Det går inte att ställa in temperaturen.                       | "Frostmatic-funktionen" är påslagen.                                               | Stäng av "Frostmatic-funktionen" manuellt eller vänta tills funktionen stängs av automatiskt för att ställa in temperaturen. Se avsnittet "Frostmatic-funktion". |
| Temperaturen i skåpet är för låg/för hög.                      | Temperaturen är inte rätt inställd.                                                | Ställ in en högre eller lägre temperatur.                                                                                                                        |
|                                                                | Dörren är inte ordentligt stängd.                                                  | Se avsnittet "Stänga dörren".                                                                                                                                    |
|                                                                | Matvarornas temperatur är för hög.                                                 | Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan du lägger in dem i skåpet.                                                                                       |
|                                                                | Mycket matvaror har lagts in i skåpet samtidigt.                                   | Lägg inte in så mycket matvaror samtidigt.                                                                                                                       |
|                                                                | Frosten är tjockare än 4–5 mm.                                                     | Avfrosta produkten.                                                                                                                                              |
|                                                                | Dörren har öppnats ofta.                                                           | Öppna dörren endast när det behövs.                                                                                                                              |
|                                                                | Frostmatic-funktionen är påslagen.                                                 | Se avsnittet "Frostmatic-funktion".                                                                                                                              |
|                                                                | Kalluft cirkulerar inte på insidan.                                                | Kontrollera att kalluft cirkulerar inne i skåpet. Se avsnittet "Råd och tips".                                                                                   |
| Vissa ytor i kylen är varmare ibland.                          |                                                                                    | Detta är normalt.                                                                                                                                                |
| LED-indikatorerna för temperaturinställning blinkar samtidigt. | Ett fel har uppstått vid mätning av temperaturen.                                  | Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad. Kylfunktionen fortsätter att hålla matvarorna kylda men temperaturen kan inte ställas in.                       |



Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om dessa råd inte löser problemet.

## 8.2 Byte av lampan

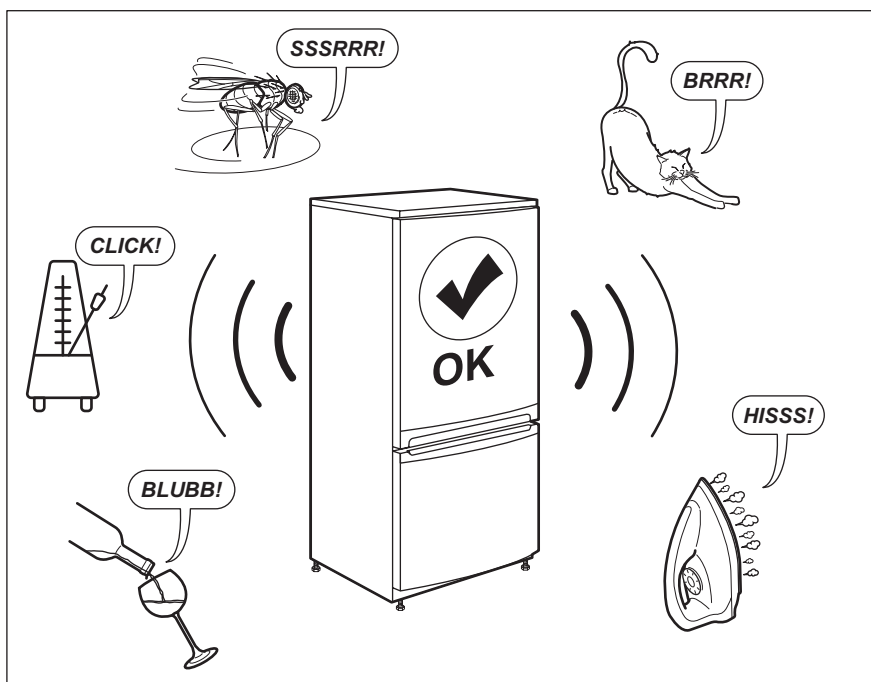
Produkten har en innerbelysning bestående av en LED-lampa med lång livslängd.

Endast servicepersonal får byta ut lampan. Kontakta din auktoriserade serviceverkstad.

## 8.3 Stängning av dörren

1. Rengör dörrtätningarna.
2. Justera dörren vid behov. Se Installationsanvisningar.
3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta auktoriserat servicecenter.

# 9. BULLER



# 10. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter inne i kylskåpet samt på energimärkningsetiketten.

QR-koden på energimärkningsetiketten som levereras med produkten ger en webblänk till informationen i EU EPREL-databasen, relaterad till produktens

prestanda. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://>

[eprel.ec.europa.eu](http://eprel.ec.europa.eu) och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt.

Se länken [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.

## 11. INFORMATION TILL PROVANSTALTER

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552. Ventilationskrav, fördjupningsdimensioner och minsta bakre fritt utrymme ska vara det som

anges i denna bruksanvisning i kapitel 3. Vänligen kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive lastplaner.

## 12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.



[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



222378123-B-522020



**AEG**